

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Фильтр-кувшин БАРЬЕР предназначен для очистки питьевой водопроводной воды. Все фильтры-кувшины БАРЬЕР укомплектованы касетными фильтрами сменной системы БАРЬЕР.

В зависимости от типа касеты, входящей в комплектацию, фильтр-кувшин эффективно очищает воду от активного хлора, органических и неорганических соединений, ионов тяжелых металлов и других загрязнений. Устраняет неприятные запахи и привкусы.

- Крышка Easy-Fill*
- Индикатор замены касет**
- Воронка
- Кассета фильтрующая сменная
- Кувшин
- Шкала для измерения объема воды*



*наличие функции easy-fill, индикатора замены касеты и шкалы для измерения объема воды зависит от модели фильтра-кувшина

РЕСУРС И СРОК СЛУЖБЫ СМЕННЫХ КАССЕТ

Для определения срока замены касеты используйте таблицу и индикатор ресурса (при наличии).

Таблица 1. Рекомендуемая периодичность замены касеты в зависимости от количества пользователей.

Наименование сменной фильтрующей касеты БАРЬЕР	Максимальный ресурс, л	Количество пользователей		
		1 человек	2 человека	3-4 человека
Стандарт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Жесткость	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Комплекс (Жесткость Железо)	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Железо	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Минерал	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Фтор+	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Софт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Сердца	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Красоты	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Баланса	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Имунитета	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Ультра	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Классик	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Классик для жесткой воды	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Лайт	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Для детей 4+	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Для детей 0+	100	≈45 дн.	≈30 дн.	≈15 дн.

Срок службы касет с начала эксплуатации не более 3 месяцев, независимо от количества отфильтрованной воды. Исключение составляют касеты «БАРЬЕР Ультра» и «БАРЬЕР 4+» – не более 2 месяцев и «БАРЬЕР 0+» не более 1,5 месяцев.

ВНИМАНИЕ! Кассеты не предназначены для очистки воды, небезопасной в микробиологическом отношении, кроме касеты «БАРЬЕР Ультра».

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЮ

- И изготовитель гарантирует качественную работу фильтра при условии соблюдения условий эксплуатации и хранения.
- Перед началом использования необходимо промыть воронку, кувшин и крышку слабым мыльным раствором, ополоснуть чистой водой и вытереть насухо.
- Оберегайте фильтр-кувшин от ударов.
- Необходимо не реже, чем один раз в месяц промывать воронку и кувшин фильтра слабым мыльным раствором, ополаскивая чистой водой и вытирать насухо.

ку и кувшин фильтра слабым мыльным раствором, ополаскивая чистой водой и вытирать насухо.

- Все части фильтров-кувшинов БАРЬЕР, кроме крышек с индикатором ресурса, подходят для мытья в посудомоечной машине. При этом температура мытья в посудомоечной машине не должна превышать 40 °C.
- Не допускайте длительного нахождения фильтра под прямыми солнечными лучами.
- В случае длительных перерывов в работе фильтра (3 дня и более) отфильтрованную воду необходимо слить, а детали фильтра протереть насухо чистым полотенцем. Прежде чем снова начать использовать фильтр, повторите процедуру подготовки фильтра к работе.
- В зимний период, а также при использовании воды с высоким содержанием растворенного кислорода, возможно снижение скорости фильтрации воды через касету или её полное прекращение. В этом случае выкрутите сменную касету из воронки и несколько раз встряхните или замочите касету (так, чтобы она была полностью покрыта водой) на 5-10 минут в холодной водопроводной воде.

- Температура очищаемой воды – не более +35 °С. Начальная производительность сменной касеты (скорость фильтрации) – не менее трех литров в час.
- Температура хранения фильтра-кувшина указана на коробке фильтра-кувшина и составляет от -25 °С до +40 °С за исключением фильтров-кувшинов, укомплектованных касеткой фильтрующей сменной «БАРЬЕР Ультра» или «БАРЬЕР Для детей 0+» (от +5 °С до +40 °С).
- Максимальный срок хранения до начала эксплуатации без электронного индикатора – 3 года, с электронным индикатором – 2 года.
- Срок службы изделия (без сменной касеты и электронного индикатора) – 5 лет.
- По истечении срока службы утилизировать как бытовые отходы. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не ухудшающие его работу.

ПОДГОТОВКА ФИЛЬТРА К РАБОТЕ

1. Тщательно промойте детали фильтра.
2. Удалите защитную пленку со сменной касеты. Полностью погружите касету в холодную водопроводную воду на 5 минут для того, чтобы удалить из неё воздух. Вкрутите касету в воронку до упора.
3. Обязательно слейте первые две порции очищенной воды. В первых литрах очищенной воды возможно появление небольшого количества угольной пыли.

При замене удалите старую касету и повторите пункты 1-3. В процессе использования также возможно попадание частиц угля в отфильтрованную воду. Это безопасно для здоровья и не свидетельствует о неисправности сменной касеты.

ИНДИКАТОР РЕСУРСА КАССЕТЫ

Некоторые модели фильтров-кувшинов имеют индикатор ресурса, который поможет Вам определить время замены касеты.

Фильтры-кувшины с календарным индикатором
 Поворачивая диск-календарь на внутренней стороне крышки, совместите цифру, соответствующую количеству пользователей, с датой установки касеты (рис.1). Одновременно в окошке на лицевой стороне крышки появится дата окончания ресурса касеты (рис. 2).

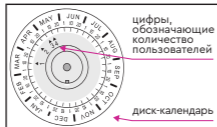


рис.1

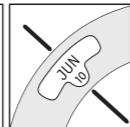
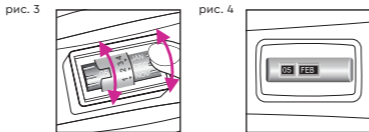


рис. 2

Фильтры-кувшины с механическим индикатором

После того как Вы установили новую сменную касету, переверните крышку кувшина, укажите в соответствующем окошке индикатора ближайшее к дате установки число. Совместите текущий месяц с ukazatelem количества пользователей (рис.3).



Одновременно в окошке на лицевой стороне отобразится рекомендуемая дата замены касеты (рис. 4).

Фильтры-кувшины с электронным индикатором
 Определение оставшегося ресурса осуществляется одновременно по двум параметрам:
1. По времени, прошедшему с момента замены касеты.
2. По объему отфильтрованной воды*.

Индикатор снабжен специальным датчиком, определяющим время и угол наклона кувшина в момент, когда выливается вода; эти параметры пересчитываются в объем вылитой (а значит и отфильтрованной) воды.



*рассчитан на использование касет с ресурсом 350 л. Включить индикатор достаточно просто. Необходимо нажать и удерживать кнопку 2 секунды до появления зеленого цвета.
Режим работы:
 Подсветка на индикаторе срабатывает автоматически при наклоне кувшина, если объем вылитой отфильтрованной воды более 150 мл.



Зеленая подсветка означает, что остается более 15% ресурса



Желтая подсветка – необходимо заменить касету и перезапустить индикатор



Красная подсветка – необходимо заменить касету и перезапустить индикатор

Перезапуск:
 После установки новой касеты нажмите и удерживайте кнопку 2 секунды до появления подсветки зеленого цвета. Индикатор перезапустится.

ВНИМАНИЕ! Срок службы индикатора ограничен ресурсом батареек. После окончания срока службы старый индикатор вынимается и заменяется на новый. Элемент питания электронного индикатора утилизировать отдельно от бытовых отходов.

TU 3697-013-32989981-96

Декларация о соответствии
 № EAЭС N RU Д-РУ.Н003.В.00082/19
 Срок действия: с 22.10.2019 по 18.10.2024
 Заявитель: АО «БВТ БАРЬЕР РУС»

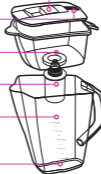
Декларация о соответствии
 № EAЭС N RU Д-РУ.НХ37.В.02279/20
 Срок действия: с 21.04.2020 по 20.04.2021
 Заявитель : АО «БВТ БАРЬЕР РУС»

Сделано в России. Изготовитель: АО «БВТ БАРЬЕР РУС», Россия, Московская область, Богородский городской округ, территория Ногинск-Технопарк, д. 2. Датa изготовления фильтра-кувшина, наименование фильтра-кувшина, тип сменной касеты, входящей в его комплектацию, смотрите на индивидуальной коробке фильтра-кувшина.
www.barrier.ru Бесплатная горячая линия по России: **8 800 100 100 7**

КІРАЎЌИТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ

Збан-фільтр БАРЬЕР прызначаны для ачысткі пітнай вадаправоднай вады. Усе збаны-фільтры БАРЬЕР укомплектаваны зменнымі фільтруючымі касетамі БАРЬЕР. У залежнасці ад тыпу касеты, якая ўваходзіць у камплектацыю, збан-фільтр эфектыўна ачышчае ваду ад актыўнага хлору, арганічных і неарганічных злучэнняў, іёнаў цяжкіх металаў і іншых забруджванняў. Літвідуе непрыемныя пахі і прысмакі.

- Крышка Easy-Fill*
- Індикатор замены касеты**
- Воронка
- Зменная фільтруючая касета
- Збан
- Шкала для вымярэння аб'ёму вады*



*наўнясць функцыі easy-fill, індикатора замены касеты і шкалы для вымярэння аб'ёму вады залежыць ад мадэлі збана-фільтра.

РЭСУРС І ТЭРМІН СЛУЖБЫ ЗМЕННЫХ КАССЕТ

Для вызначэння тэрміну службы касеты выкарыстоўвайце табліцу і індикатар рэсурсу (пры наўнясці).

Табліца 1. Рэкамендуемая перыядычнасць замены касеты ў залежнасці ад колькасці карысталючых.

Найменне зменнай фільтруючай касеты БАРЬЕР	Максимальный ресурс, л	Колькасць карысталючых		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Жорсткасць	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Комплекс (Жорсткасць Жалеза)	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Жалеза	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Мінерал	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Фтор+	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Софт	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТЫВ Сіла Серца	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТЫВ Сіла Прыгажосці	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТЫВ Сіла Балансу	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТЫВ Сіла Імунітэту	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Ультра	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Класік	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Класік для жорсткай вады	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Лайт	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Для дзяцей 4+	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Для дзяцей 0+	100	≈45 дз.	≈30 дз.	≈15 дз.

Тэрмін службы касет з пачатку эксплуатацыі складае не больш за 3 месяцы, незалежна ад колькасці адфільтраванай вады. Выключэнне складаюць касеты «БАРЬЕР Ультра» і «БАРЬЕР 4+» – не больш за 2 месяцы і «БАРЬЕР 0+» не больш за 1,5 месяцы.

УВАГА! Касеты не прызначаны для ачысткі вады, небеспасечнай мікробіялагічным сэнсе, акрамя касеты «БАРЬЕР Ультра».

РЭКАМЕНДАЦЫІ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ І ЗАХОЎАННІ

- Вытворца гарантуе якасную працу фільтра пры ўмове выканання правіл эксплуатацыі і захоўвання.
- Перад пачаткам выкарыстання неабходна прамыць воронку, збан і крышку слабым мыльным раствором, апакусціць чыстай вадоў і выціраць насуха.
- Абергагайце збан-фільтр ад удараў.
- Неабходна не радзей, чым адзін раз у месяц прамыць ва воронку і збан фільтра слабым мыльным раствором, апакусціць

- чыстай вадоў і выціраць насуха.
- Усе часткі збанаў БАРЬЕР, акрамя крышак з індикатарам рэсурсу, прыстасаваны для мыцця ў посудамыйнай машыне. Пры гэтым тэмпература мыцця ў посудамыйнай машыне не павінна перавышаць 40 °С.
- Не дапускайце доўгага знаходжання фільтра пад прамымі сонечнымі прамянямі.
- У выпадку працяглай перапынку ў працы фільтра (3 дні і больш) адфільтраваную ваду трэба зліць, а дэталі фільтра прачысціць насуха чыстым ручніком. Перад тым як зноў пачаць выкарыстоўваць фільтр, паўтарыце працэдуру падырыхтоўкі фільтра да працы.
- У зімовы перыяд, а таксама пры выкарыстанні вады з высокім утрыманнем растваранага кісларода, магчыма зніжэнне хуткасці фільтрацыі вады праз касету ця яе поўнае спыненне. У гэтым выпадку выкруціце зменную касету з воронкі і некалькі разоў падтрысціце або замочыце касету (так, каб яна была цалкам пакрыта вадоў) на 5-10 хвілін у халоднай вадаправоднай ваде.
- Тэмпература ачышчаедай вады – не больш за +35 °С. Пачатковая прадукцыйнасць зменнай касеты (хуткасць фільтрацыі) – не менш за тры літры ў гадзіну.
- Тэмпература захоўвання збана-фільтра пазначана на кародцы складае ад -25 °С да +40 °С, за выключэннем збанаў-фільтраў, укомплектаваных фільтруючай зменнай касетай «БАРЬЕР Ультра» ці «БАРЬЕР Для дзяцей 0+» (ад +5 °С да +40 °С).
- Максімальны тэрмін захоўвання да пачатку эксплуатацыі без электроннага індикатора – 3 гады, з электронным індикатарам – 2 гады.
- Тэрмін службы вырабу (без зменнай касеты і электроннага індикатора) складае 5 гадоў.
- Па заканчэнні тэрміну службы утылазаваць як бытавыя адходы.

- У зямлі прамыць перапынку ў працы фільтра (3 дні і больш) адфільтраваную ваду трэба зліць, а дэталі фільтра прачысціць насуха чыстым ручніком. Перад тым як зноў пачаць выкарыстоўваць фільтр, паўтарыце працэдуру падырыхтоўкі фільтра да працы.
- У зімовы перыяд, а таксама пры выкарыстанні вады з высокім утрыманнем растваранага кісларода, магчыма зніжэнне хуткасці фільтрацыі вады праз касету ця яе поўнае спыненне. У гэтым выпадку выкруціце зменную касету з воронкі і некалькі разоў падтрысціце або замочыце касету (так, каб яна была цалкам пакрыта вадоў) на 5-10 хвілін у халоднай вадаправоднай ваде.
- Тэмпература ачышчаедай вады – не больш за +35 °С. Пачатковая прадукцыйнасць зменнай касеты (хуткасць фільтрацыі) – не менш за тры літры ў гадзіну.
- Тэмпература захоўвання збана-фільтра пазначана на кародцы складае ад -25 °С да +40 °С, за выключэннем збанаў-фільтраў, укомплектаваных фільтруючай зменнай касетай «БАРЬЕР Ультра» ці «БАРЬЕР Для дзяцей 0+» (ад +5 °С да +40 °С).
- Максімальны тэрмін захоўвання да пачатку эксплуатацыі без электроннага індикатора – 3 гады, з электронным індикатарам – 2 гады.
- Тэрмін службы вырабу (без зменнай касеты і электроннага індикатора) складае 5 гадоў.
- Па заканчэнні тэрміну службы утылазаваць як бытавыя адходы.

Вытворца пакаідае за сабой права ўносіць у канструкцыю выраба змяненні, якія не пагаршаюць яго якасць.

ПАДРЫХОЎКА ФИЛЬТРА ДА ПРАЦЫ

1. Старанна прамыць дэталі фільтра.
2. Здыміце ахоўную плёнку са зменнай касеты. Цалкам пагрузіце касету ў халодную вадаправодную ваду на 5 хвілін для таго, каб выдавіць з яе паветра. Укруціце касету ў воронку да ўпору.
3. Абважкова зліце першыя дзве порцыі ачышчаедай вады. У першых літрах ачышчаедай вады магчыма з'яўленне невялікай колькасці вугальнага пылу.

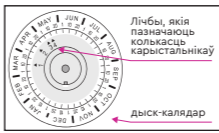
Пры замене касеты выдаліце старую касету і паўтарыце пункты 1-3. У працэсе выкарыстання таксама магчыма трапленне часціц вугалю ў адфільтраваную ваду. Гэта бяспасечна для здароўя і не сведчыць пра наспраўнасць зменнай касеты.

ИНДИКАТОРАУ РЭСУРС КАССЕТЫ

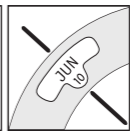
Некаторыя мадэлі збанаў-фільтраў маюць індикатар рэсурсу, які дапамагае Вам вызначыць час замены касеты.

Збаны-фільтры с календарным індикатарам

Паварочваючы дыск-календар на ўнутраным баку крышкі, сумясціце лічбу, якая адпавядае колькасці карысталючых, з датай устанюўкі касеты (мал. 1). Адначасова ў акенцы на адным баку крышкі з'явіцца дата заканчэння рэсурсу касеты (мал. 2).



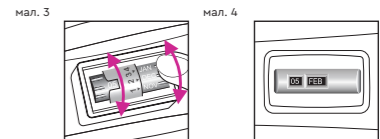
мал. 1



мал. 2

Збаны-фільтры с механічным індикатарам

Пасля таго як Вы ўстанавілі новую зменную касету, перавярніце крышку збана, пастаўце ў адпаведны акенцы індикатора лічбу, бліжэйшую да даты ўстаноўкі. Сумясціце багчы месяц з паказальнікам колькасці карысталючых (мал. 3).



Адначасова ў акенцы на адным баку адлюстравана рэкамендуемая дата замены касеты (мал. 4).

Збаны-фільтры с электронным індикатарам
 Вызначэнне запаса рэсурсу ажыццяўляецца адначасова па двух параметрах:
1. Па часе, які прайшоў з моманту замены касеты.
2. Па аб'ёме адфільтраванай вады*.

Индикатор снабжен специальным датчиком, определяющим время и угол наклона кувшина в момент, когда выливается вода; эти параметры пересчитываются в объем вылитой (а значит, и адфільтраванай) вады.



*раэлічаны на выкарыстанне касет з рэсурсам 350 л. Включіць індикатар дастаткова проста. Неабходна націснуць і ўтрымаць кнопку 2 секунды да з'яўлення зялёнага колеру.
Рэжым працы:
 Падысветленне на індикатара спрацоўвае аўтаматычна пры нахіле збана, які вызначае час і вугал нахілу збана ў момант, калі выліваецца вада; гэтыя параметры пералічваюцца ў аб'ём вылітай (а значыць, і адфільтраванай) вады.



Зялёнае падысветленне азначае, што застаецца больш за 15% рэсурсу



Жоўтае падысветленне – менш за 15% рэсурсу



Чырвонае падысветленне – неабходна змяніць касету і перезапусціць індикатар

Перезапуск:
 Пасля ўстаноўкі новай касеты націсніце і ўтрымавайце кнопку 2 секунды да з'яўлення падсветкі зялёнага колеру. Індикатар перазапусціцца.

УВАГА! Тэрмін службы індикатора абмежаваны ресурсам батареек. Пасля заканчэння тэрміну службы стары індикатар вынімаецца і змяняецца на новы. Элемент сілкавання электроннага індикатора утылазаваць асобна ад бытавых адходаў.

TU 3697-013-32989981-96

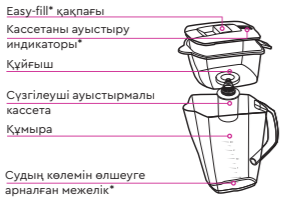
Падрабязную інфармацыю аб усіх мадэлях збанаў-фільтраў і касет Вы можаце знайсці на нашым сайце **www.barrier.ru**

Зроблена ў Расіі. Вытворца: АО «БВТ БАРЬЕР РУС», Расія, Маскоўская вобласць, Багародская гарадская акруга, тэрыторыя Нагінск-Тэхнапарк, д. 2. Імпарцір у РБ: ТАА «Рівер Груп», 220116, г. Мінск, пр-т Дзяржынскага, д. 104, оф. 1104. Тэл.: +3 7517 277 00 94, +3 7517 277 03 04.

Дату вырабу збана-фільтра, назву збана-фільтра, тыпу касеты, глядзіце на індывідуальнай кародцы збана-фільтра.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰҚСАУЛЫҚ

БАРЬЕР сүзгі-құмырасы ішуге жарамды су құбырының суын итазартуға арналған. БАРЬЕР барлық сүзгі-құмыралары, жиынтыққа кіретін касетаның түріне байланысты, БАРЬЕР ауыстырмалы сүзгі-гiш касеталарымен жиянтықталған, сүзгі-құмыра суды белсенді жлордан, органикалық және органикалық емес балластардан, ауыр металдардың иондарынан және басқа да ластардан тиімді тазартады. Жиеренішті истерді және жағымсыз дәмдерді жояды.



*easy-fill функциясы, касетаны ауыстыру индикаторы және судың көлемін өлшеуге арналған мөлшектің болуы сүзгі-құмыраның үлгісіне байланысты.

АУЫСТЫРМАЛЫ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ МЕРЗІМІ КАСЕТАЛАРДЫҢ ҚОРЫ

Касетаны ауыстыру уақытын анықтау үшін кестені пайдаланыңыз және касетаның қорының индикаторы (бар болса).

1-кесте. Пайдаланушылардың санына байланысты касетаны ауыстырудың ұсынылған кезеңдігі.

Сүзгілеуші ауыстырмалы кассета БАРЬЕР	Мөлшеу-лау қоры	Пайдаланушылардың саны		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Қаттылық	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Кешен (Қаттылық Темір)	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Темір	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Минерал	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Фтор*	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Софт	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Журек күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Сұлұлық күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Теңгерім күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Имунитеттің күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Ультра	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Классик	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Көркем суға арналған классик	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Лайт	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
4+ балаларға арналған	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
0+ балаларға арналған	100	≈45 күн	≈30 күн	≈15 күн

Касеталардың қызмет мерзімі пайдалану күнінен бастап 3 айдан артық емес, сүзілген судың мөлшеріне байланысты емес. «БАРЬЕР Ультра» және «БАРЬЕР 4+» касеталары – 2 айдан артық емес және «БАРЬЕР 0+» 1,5 айдан артық емес.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Касеталары микробиологиялық қатнастарда, қауіпсіз суларды тазартуға арналмаған, қоспағанда касеталарын «БАРЬЕР Ультра».

ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ САҚТАУ БОЙЫНША ҚҰБЫНША

Дайындаушы пайдалану және сақтау шарттарын сақтау шартында сүзгінің сапалы жұмысын кепілдейді.

● Пайдалану алдында құйғышты, құмыраны және қақпақты алсіз сабынды ертіңімен жуып, таза сумен шайып және құрғатып

сурту қажет.

● Сүзгі-құмыраны соқылардан сақтаңыз.
● Құйғышты және сүзгінің құмырасын айына кемінде бір рет алсіз сабынды ертіңімен жуып, таза сумен шайып және құрғатып сурту қажет.

● БАРЬЕР сүзгі-құмыралардың қорының индикаторы бар қақпақтардан басқа, барлық бөліктері ыдыс-аяқты жуыш машинасында жууға жарамды. Бұл ретте ыдыс-аяқ жуғыш машинасында жуудың температурасы 40 °С аспауы қажет.

● Сүзгінің тікелей күн сәулесінің астында ұзақ уақыт тұруына жол бермеңіз.

● Сүзгінің жұмысында ұзақ үзілістер болған жағдайда (3 немесе одан да көп күн) сүзілген суды төгіп тастау қажет, ал сүзгінің бөліктерін таза сурткішпен құрғатып сурту қажет. Сүзгіні қайтадан пайдалану алдында, сүзгіні жұмысқа дайындау процедураны қайталаңыз.

● Қысқы мезгілде, сонымен қатар еріген оттектің жоғары құрамы бар суды пайдаланған кезде, суды кассета арқылы сүзгілеу жылдамдығының төмендеуі немесе оның толығымен тоқтауы мүмкін. Бұл жағдайда ауыстырмалы касетаны құйғыштан шешіңіз және бірнеше рет сілкіңіз немесе касетаны (ол сумен толығымен жабылғандай етіп) 5–10 минутқа суық су құбырындағы суда сулаңыз.

● Тазартылған судың температурасы +35 °С артық емес. Ауыстырмалы касетаның бастапқы өндірілділігі (сүзгілеу жылдамдығы) – кемінде сағатына үш литр.

● Сүзгі-құмыраны сақтау температурасы сүзгі-құмыраның қорбында көрсетілген және -25 °С-тен +40 °С-қа дейін құрайды «БАРЬЕР Ультра» немесе «БАРЬЕР 0+» балаларға арналған) (+5 °С-тен +40 °С-қа дейін) сүзгілеуші ауыстырмалы касетасыз жиянтықталған сүзгі-құмыраларынан басқа.

● Электрондық индикаторсыз пайдалануды бастағанға дейін сақтаудың максималды мерзімі – 3 жыл, электрондық индикатормен – 2 жыл.

● Бұйымның қызмет мерзімі (ауыстырмалы касетасыз және электрондық индикаторсыз) – 5 жыл.
● Қызмет мерзімі өткеннен кейін тұрмыстық қалдықтар ретінде қадеге жарату.
● Кепілдік белгіленбеген.

Дайындаушы бұйымның жұмысын нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.

СҮЗГІН ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

- Сүзгінің бөліктерін мұқият жуыңыз.
- Ауыстырмалы касетаның қорғаныс қабатын алып тастаңыз. Одан ауаны шығару үшін касетаны 5 минутқа құбырлық салқын суға толықтай батырыңыз. Касетаны құйғышқа тіргеленше бұрап салыңыз.
- Тазартылған судың алғашқы екі бөлігін міндетті түрде төгіңіз. зартылған судың алғашқы литрлерінде көмірді тозаңдардың аздаған көлемінің пайда болуы мүмкін.

Касетаны ауыстырғанда ескі касетаны алыңыз және 1–3 қандамдарды қайталаңыз.

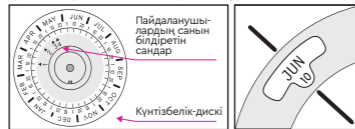
Пайдалану барысында сондай-ақ көмірдің бөлшектеніп сүзілген суға түсіп кетуі мүмкін. Бұл денсаулық үшін қауіпсіз және ауыстырмалы касетаның бұзылғандығын растамайды.

КАСЕТАНЫҢ ҚОРЫНЫҢ ИНДИКАТОРЫ

Сүзгі-құмыралардың кейбіреулер үлгілерінде, сізге касетаны ауыстыру уақытын анықтауға көмектесетін, касетаның қорының индикаторы жоқ.

Сүзгі-құмырасы күнтізбелік индикаторымен

Қақпақты ішкі жағындағы күнтізбелік-дискіні бұрай отырып, пайдаланушылардың санына сәйкес келетін санды, касетаны орнатқан күнмен сәйкестендіріңіз (1-сурет).



1-сурет

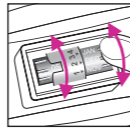
2-сурет

Қақпақты беттік жағындағы терезеде бір уақытта касетаның қорының аяқталу күні пайда болады (2-сурет).

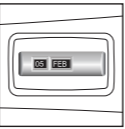
Сүзгі-құмырасы механикалық индикаторымен

Жаңа ауыстырмалы касетаны орнатқаннан кейін, құмыраны қақпағын бұраңыз, индикатордың сәйкес терезесінде орнату күніне жақын күнді көрсетіңіз. Ағымдағы айды пайдаланушының санын көрсеткішпен сәйкестендіріңіз (3-сурет).

3-сурет



4-сурет



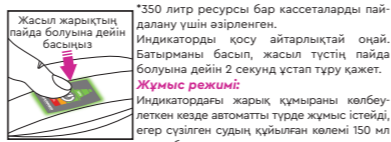
Беттік жағындағы терезеде бір уақытта касетаны ауыстырудың ұсынылған күні кескінделеді (4-сурет).

Сүзгі-құмырасы қорының электрондық индикаторымен

Қалған қорды анықтау бірақпайта екі параметр бойынша жүзеге асырылады:

1. Касетаны ауыстырған сәттен бастап өткен уақыт бойынша.
2. Сүзілген судың көлемі бойынша*.

Индикатор суды құйған кезде, құмыраның көлбеулену бұрышы мен уақытын анықтайтын арнайы тетігімен жабдықталған; осы параметрлер құйылған (сонымен қатар сүзілген) судың көлемімен қайтадан есептеледі.

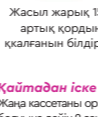


*350 литр ресурсы бар касеталарды пайдалану үшін әзірленген.

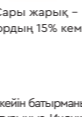
Индикаторды қосу айтарлықтай оңай. Батырманы басып, жасыл түстің пайда болуына дейін 2 секунд ұстап тұру қажет.

Жұмыс режимі:

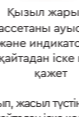
Индикатордың жарық құмыраны көлбеулеткен кезде автоматты түрде жұмыс істейді, егер сүзілген судың құйылған көлемі 150 мл артық болса.



Жасыл жарық 15% артық қордың қалғанын білдіреді



Сары жарық – қордың 15% кем



Қызыл жарық – касетаны ауыстыру және индикаторды қайтадан іске қосу қажет

Қайтадан іске қосу:

Жаңа касетаны орнатқаннан кейін батырманы басып, жасыл түстің пайда болуына дейін 2 секунд ұстап тұрыңыз. Индикатор қайтадан іске қосылды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Индикатордың қызмет мерзімі батареялардың қорларымен шектелген.

Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ескі индикатор алынады және жанарына ауыстырылады. Электрондық индикатордың батареясы тұрмыстық қалдықтардан бөлек шығарылады.

Сүзгі-құмыралардың және касеталардың барлық үлгілері туралы толық ақпаратты сіз біздің сайтымыздан www.barrier.ru біле аласыз.

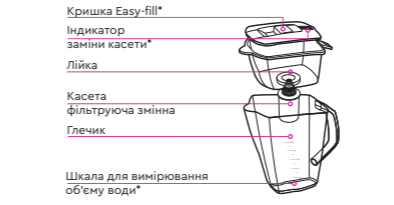
Ту 3697-013-32989981-96

Ресейде жасалған. Дайындаушы: «БТ БАРЬЕР РУС» АҚ, Ресей, Мәскеу облысы, Богородск қалалық округі, Ногинск-Технопарк аумағы, д. 2-й. Қазақстан Республикасындағы ресми өкілі: ЖШС «Best Mark Products». Кіне таулар мекенжай бойынша қабылданаты: Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қаласы, Ақжол көшесі, 30 «А» үй. Тел. 8 7172 72 81 62. Дайындалған күнін сүзгі-құмыраның, сүзгі-құмыраның аты, касетаның түрі және қорында қараңыз.



КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Фільтр-гличек БАРЬЕР призначений для очищення питної водопровідної води. Всі фільтри-гличики БАРЬЕР укомплектовані касетами фільтруючими зміними БАРЬЕР. Залежно від типу касети, що входить у комплектцію, фільтр-гличек ефективно очищає воду від активного хлору, органічних і неорганічних сполук, іонів важких металів та інших забруднень. Суває неприємні запахи і присмаки.



наявність функції easy-fill, індикатора заміни касети і шкали для вимірювання об'єму води

РЕСУРС І ТЕРМІН СЛУЖБИ ЗМІННИХ КАСЕТИ

Для визначення терміну служби касети використовуйте таблицю індикатор ресурсу (при наявності).

Таблиця 1. Рекомендована періодичність заміни касети залежно від кількості користувачів.

Найменування фільтрує зміної касети БАРЬЕР	Максимальний ресурс, л	Кількість користувачів		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Жорсткість	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Комплекс (Жорсткість Залізо)	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Залізо	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Мінерал	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Фтор*	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Софт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Серця	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Краси	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Балансу	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Імунітету	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Ультра	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Класик	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Класик для жорсткої води	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Лайт	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Для дітей 4+	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Для дітей 0+	100	≈45 дн.	≈30 дн.	≈15 дн.

Термін служби касет з початку експлуатації не більше 3 місяців, незалежно від кількості відфільтрованої води. Виняток становлять касети «БАРЬЕР Ультра» та «БАРЬЕР 4+» – не більше 2 місяців і «БАРЬЕР 0+» – не більше 1,5 місяців.

УВАГА! Касети не призначені для очищення води, небезпечної в мікробіологічному відношенні, крім касети «БАРЬЕР Ультра».

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩО ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ І ЗБЕРІГАННЯ

Виробник гарантує якість роботи фільтра за умови дотримання умов експлуатації і зберігання.

- Перед початком використання слід промити літкою, гличик і кришку слабким мильним розчином, обполоснути чистою водою і витирати насухо.
- Бережіть фільтр-гличек від ударів.
- Необхідно не рідше одного разу на місяць промивати літкою і гличик фільтра слабким мильним розчином, обполоскувати чи-

стою водою і витирати насухо.

● Всі частини фільтрів-гличиків БАРЬЕР, крім кришок з індикатором ресурсу, підходять для миття в посудомийній машині. При цьому температура миття в посудомийній машині не має перевищувати 40 °С.

● Не допускайте тривалого перебування фільтра під прямими сонячними променями.
● У разі тривалого перерва в роботі фільтра (3 дні і більше) відфільтровану воду слід злити, а деталі фільтра протерти насухо чистим рушником. Перед тим як знову почати використовувати фільтр, повторіть процедуру підготовки фільтра до роботи.

● У зимовий період, а також при використанні води з високим вмістом розчиненого кисню, можливе зниження швидкості фільтрації води крізь касети або її повне припинення. В цьому випадку викрутіть змінову касету з літкою і кілька разів струсніть або замочіть касету (так щоб вона була повністю занурена у воду) на 5–10 хвилин у холодній водопровідній воді.

● Температура води, що очищується, – не більше +35 °С. Початкова продуктивність зміної касети (швидкість фільтрації) – не менше трьох літрів на годину.

● Температура зберігання фільтра-гличика зазначена на коробці фільтра-гличика і становить від -25 °С до +40 °С за винятком фільтрів-гличиків, що укомплектовані касетою фільтруючою зміною «БАРЬЕР Ультра» або «БАРЬЕР Для дітей 0+» (від +5 °С до +40 °С).

● Максимальний термін зберігання до початку експлуатації без електронного індикатора – 3 роки, з електронним індикатором – 2 роки.
● Термін служби виробу (без зміної касети і електронного індикатора) – 5 років.

Після закінчення терміну служби утилізувати як побутові відходи. зміни, що не погіршують його роботу.

ПІДГОТУВАННЯ ФІЛТРА ДО РОБОТИ

- Ретельно промийте деталі фільтра.
- Зніміть захисну плівку зі зміної касети. Повністю занурте касету в холодну водопровідну воду на 5 хвилин для того, щоб видаляти з неї повітря. Вкрутіть касету в літку до упору.
- Обов'язково злийте перші дві порції очищеної води. У перших літрах очищеної води можлива поява невеликої кількості бульб'яного пилу.

При заміні касети видаляйте стару касету і повторіть пункти 1–3.

У процесі використання також можливе потраплення часток вугілля у відфільтровану воду. Це безпечно для здоров'я і не свідчить про несправність зміної касети.

ИНДИКАТОР РЕСУРСУ КАСЕТИ

Деякі моделі фільтрів-гличиків мають індикатор ресурсу, який допоможе Вам визначити час заміни касети.

Фільтри-гличики з календарним індикатором

Повертаючи диск-календар на внутрішній стороні кришки, поєдняйте цифру, що відповідає кількості користувачів, з датою встановлення касети (рис. 1). Одночасно у віконці на лицьовій стороні кришки з'явиться дата закінчення ресурсу касети (рис. 2).



рис. 1

рис. 2

Фільтри-гличики з механічним індикатором

Кришка того як Ви встановили нову змінову касету, перевірте кішку гличика, вказівку у відповідному віконці індикатора найближче до дати встановлення числа. Поєднайте поточний місяць з позначкою кількості користувачів (рис. 3).

рис. 3

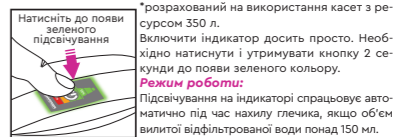
рис. 4

Одночасно у віконці на лицьовій стороні відобразиться рекомендована дата заміни касети (рис. 4).

Фільтри-гличики з електронним індикатором

Визначення ресурсу, що залишився, здійснюється одночасно за двома параметрами:
1. За часом, що минув з моменту заміни касети.
2. За обсягом відфільтрованої води*.

Індикатор оснащений спеціальним датчиком, який визначає час і кут нахилу гличика в момент, коли вилітає вода; ці параметри переахворюються в обсязі вилитої (а значить і відфільтрованої) води.



Натисніть до появи зеленого підсвічування

*розрахований на використання касет з ресурсом 350 л. Включити індикатор досить просто. Необхідно натиснути і утримувати кнопку 2 секунди до появи зеленого кольору.

Режим роботи:

Підсвічування на індикаторі спрацює автоматично під час нахилу гличика, якщо об'єм вилитої відфільтрованої води понад 150 мл.



Зелене підсвічування означає, що залишилося більше 15% ресурсу



Жовте підсвічування – менше 15% ресурсу



Червоне підсвічування – слід замінити касету і перезапустити індикатор

Перезапускання:

Після встановлення нової касети натисніть і утримуйте кнопку 2 секунди до появи підсвічування зеленого кольору. Індикатор перезапустимо.

УВАГА! Термін служби індикатора обмежений ресурсом батареї. Після закінчення терміну служби старий індикатор виймається і замінюється на новий. Елемент живлення електронного індикатора утилізувати окремо від побутових відходів.

Детальну інформацію про всі моделі фільтрів-гличиків і касет Ви можете дізнатися на нашому сайті www.barrier.ru

ТУ 3697-013-